



53466



(ES)	PORTÁTIL DE TALLER CON BASE IMANTADA ARTICULADA 500LM	2
(EN)	LED PORTABLE LIGHT WITH MAGNETIC FLEXIBLE BASE 500LM	3
(FR)	BALADEUSE D'ATELIER AVEC BASE AIMANTÉE ARTICULÉE 500LM.	4
(DE)	TRAGBARE LED-LAMPE MIT DER FLEXIBLEN MAGNETBASIS 500LM.	5
(IT)	TORCIA PORTATILE A LED CON BASE MAGNETICA REGOLABILE 500LM	6
(PT)	GAMBIARRA COM BASE MAGNÉTICA ARTICULADA 500LM.	7
(RO)	LANTERNĂ PORTABILĂ CU BAZA ARTICULATĂ 500 LM.	8
(NL)	LED DRAAGBARE LICHT MET MAGNETISCHE FLEXIBELE BASIS 500LM	9
(HU)	HORDOZÓ LED-LÁMPA HAJLÍTHATÓ MÁGNESES ALAPPAL 500LM	10
(RU)	ПОРТАТИВНАЯ ЛАМПА С ГИБКИМ ОСНОВАНИЕМ 500 ЛМ.	11
(PL)	LAMPA PRZENOŚNA LED Z ELASTYCZNĄ PODSTAWĄ MAGNETYCZNĄ 500LM	12

ES

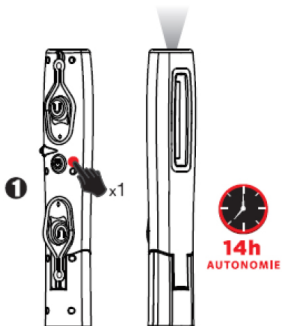
MANUAL DE INSTRUCCIONES

PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

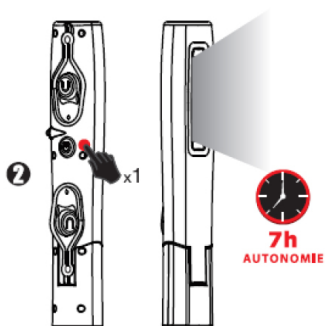
Este portátil de taller con base imantada articulada 500LM, proporciona una luz de gran alcance con diferentes modos de luz de trabajo y puede ser transportada fácilmente en cualquier sitio.

OPERACIÓN

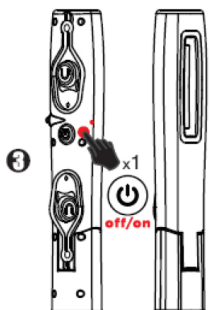
Si pulsa el botón de apagado/ encendido una vez, se encenderá la luz que hay en la parte superior que tiene una durabilidad de 14 horas de trabajo.



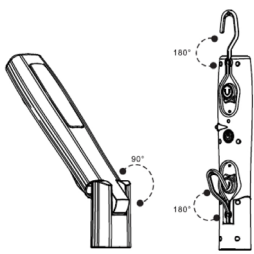
Si pulsa el botón de apagado/ encendido otra vez, se encenderá la luz principal y esta tiene una durabilidad de 7 horas de trabajo.



Si vuelve a pulsar el botón de apagado/ encendido, la luz se apagará por completo.



OTRAS FUNCIONES



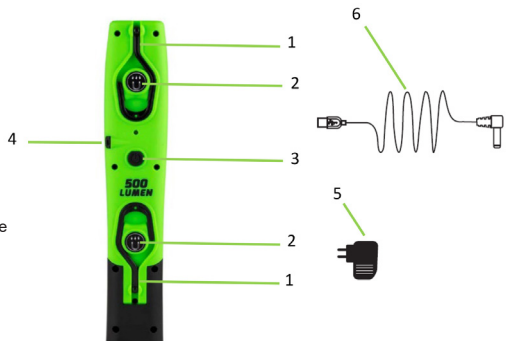
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Lúmenes 500Lm
- Luz COB 1x5W
- Luz LED 1x3W2525LED
- Batería de litio 3.7V/4000MA
- Tiempo de carga 6-7 horas
- Tiempo de trabajo Luz principal (3 horas)
Luz superior (14 horas)
- Temperatura de color. 6500K±400K
- Índice de reproducción cromática (IRC) 68-71
- IP 44
- Dimensiones 50*26*257 mm

ESPECIFICACIONES DEL CARGADOR

- Tipo electrónico
- Enchufe europeo
- Entrada: 100V-240V 50-60Hz
- Salida del puerto USB 5V/ 1A
- 1 enchufe DC 3.5/ 1.3

LISTADO DE LAS PARTES



NÚM.	DESCRIPCIÓN
1	Gancho
2	Imán
3	Apagado/ Encendido
4	Puerto de carga USB
5	Cargador
6	Cable USB

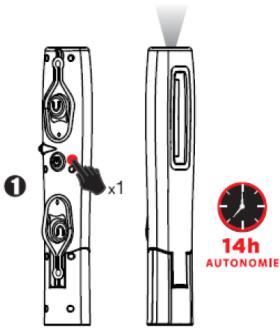
EN INSTRUCTION MANUAL

PRODUCT'S PRESENTATION

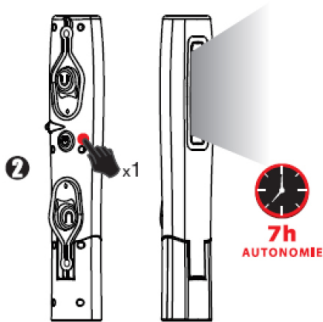
This 500Lm LED portable light provides a high reach light with different light working mode and can be easily transported anywhere.

OPERATION

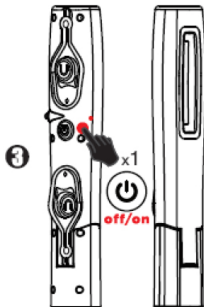
If you press the off/on button once, the light on the top will turn on, which has a durability of 14 working hours.



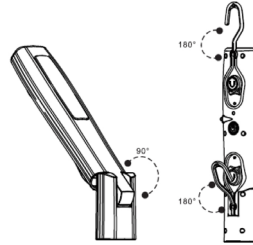
If you press the power button again, the main light will turn on and it has a durability of 7 working hours.



Pressing the power button again will turn off the light completely.



OTHER FUNCTIONS



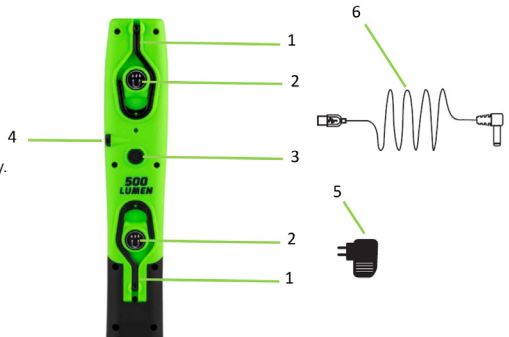
TECHNICAL SPECIFICATIONS

Lumens . . . . .	. . . . .	500Lm
COB light . . . . .	. . . . .	1x5W
LED light . . . . .	. . . . .	1x3W2525LED
Lithium battery . . . . .	. . . . .	3.7V/4000MA
Charging time . . . . .	. . . . .	6-7 hours
Working time . . . . .	. . . . .	Main light (3 hours) Upper light (14 hours)
Colour temperature . . . . .	. . . . .	6500K±400K
Colour rendering index (CRI) . . . . .	. . . . .	68-71
IP . . . . .	. . . . .	44
Dimensions . . . . .	. . . . .	.50*26*257 mm

CHARGER SPECIFICATIONS

- Electronic type
- European plug
- Input: 100V-240V 50-60Hz
- USB port output 5V/ 1A
- 1 DC 3.5/ 1.3 plug

PARTS LIST



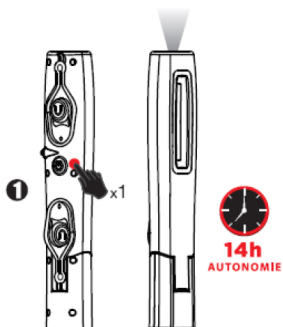
NUM.	DESCRIPTION
1	Hook
2	Magnet
3	Off/ On
4	USB Charging port
5	Charger
6	USB

DESCRIPTION DU PRODUIT

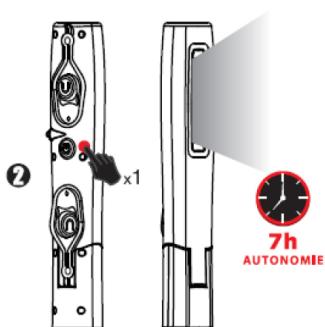
Cette lampe LED portable de 500 lumens assure un travail confortable dans divers modes. Elle est facile à transporter.

MODE OPÉRATOIRE

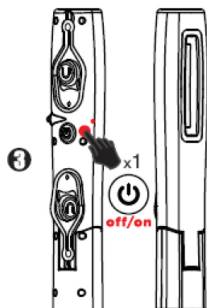
Lorsque vous appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt, la lampe s'allume et fonctionne dans le mode de lumière directionnelle. L'autonomie de la batterie dans ce mode est de 14 heures.



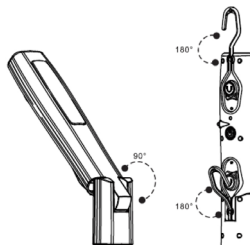
Lorsque vous appuyez sur le bouton marche/arrêt encore une fois, la lampe passe en mode de lumière diffuse. L'autonomie de la batterie dans ce mode est de 7 heures.



Lorsque vous appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt, la lampe s'éteint.



AUTRES FONCTIONS



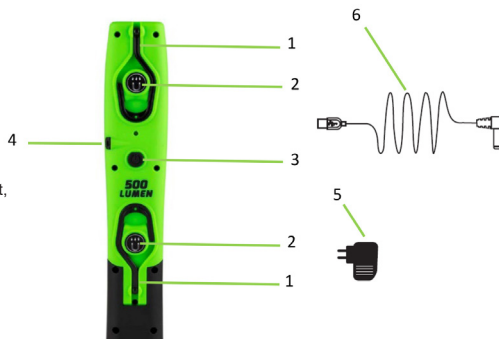
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Flux lumineux	500Lm
LED COB (lumière diffuse)	1x5W
LED (lumière directionnelle)	1x3 W (type 2525)
Pile d'alimentation	batterie au lithium rechargeable 3,7 V/4000 mA h
Temps de charge	6 à 7 h
Temps de fonctionnement	lumière diffuse - 3 heures lumière directionnelle - 14 heures
Température de couleur	.6500K±400K
Indice de rendu des couleurs (CRI)	68-71
Degré de protection (IP)	44
Taille	.50*26*257 mm

CHARGEUR

- Type d'impulsion
- Prise européenne
- Tension d'alimentation : 100 V - 240 V, 50-60 Hz
- Tension de sortie (USB) : 5V / 1 A
- 1 câble avec connecteur DC 3,5 / 1,3 mm

LISTE DES PIÈCES



N°	DESCRIPTION
1	Crochet
2	Aimant
3	Bouton ON/OFF
4	Connecteur USB pour le chargement
5	Chargeur
6	Câble USB pour le chargement

DE

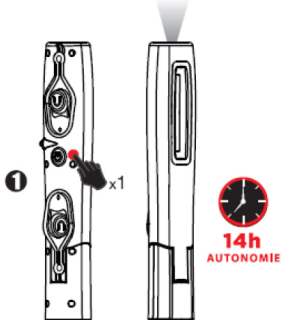
BEDIENUNGSANLEITUNG

PRODUKTBESCHREIBUNG

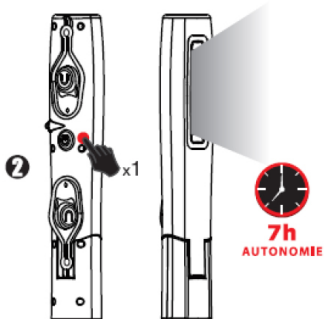
Diese tragbare LED-Taschenlampe mit 500 Lumen bietet eine komfortable Bedienung in verschiedenen Modi und ist leicht zu tragen.

ARBEITSFOLGE

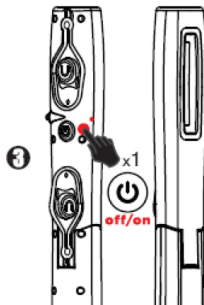
Wenn Sie die EIN/AUS-Taste einmal drücken, schaltet die Taschenlampe ein und arbeitet im gerichteten Lichtmodus. Die Einzelbetriebszeit in diesem Modus beträgt 14 Stunden.



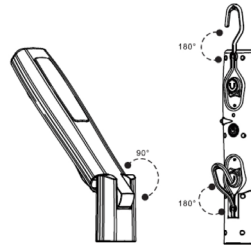
Wenn Sie die EIN/AUS-Taste erneut drücken, wechselt die Taschenlampe in den diffusen Lichtmodus. Die Einzelbetriebszeit in diesem Modus beträgt 7 Stunden.



Wenn Sie die EIN/AUS-Taste erneut drücken, schaltet die Taschenlampe aus.



ANDERE FUNKTIONEN



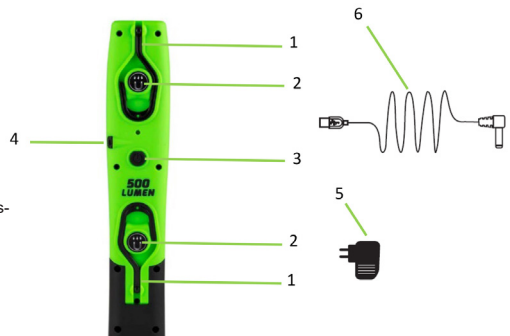
TECHNISCHE ANGABEN

Lichtstrom	.....	500 Lumen
COB-LED (diffuses Licht)	.....	1x5W
LED (gerichtetes Licht)	.....	1x3 W (Typ 2525)
Batterie	.....	Lithiumbatterie 3,7 V/4000 mA·h
Ladenzeit	.....	6-7 Stunden
Betriebszeit	.....	diffuses Licht - 3 Stunden
	.....	gerichtetes Licht - 14 Stunden
Farbtemperatur	.....	6500 K ± 400 K
Farbwiedergabe-Index (FWI)	.....	68-71
Schutzart (IP)	.....	44
Abmessungen	.....	.50*26*257 mm

LADEGERÄT

- Schalttyp
- Eurostecker
- Netzspannung: 100-240 V, 50-60 Hz
- Austrittsspannung (USB): 5 V/1 A
- 1 Kabel mit DC-Stecker 3,5/1,3 mm

TEILELISTE



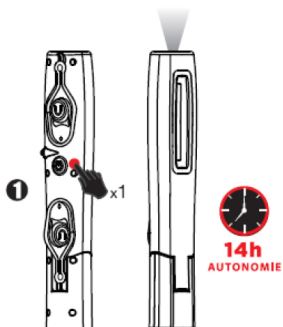
Nr.	BESCHREIBUNG
1	Haken
2	Magnet
3	EIN/AUS-Taste
4	USB-Ladebuchse
5	Ladegerät
6	USB-Ladekabel

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

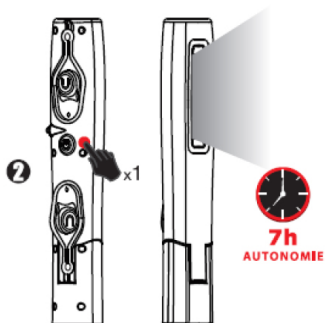
Questa torcia a LED portatile da 500 lumen offre un comodo lavoro in varie modalità ed è facile da trasportare.

ORDINE DEI LAVORI

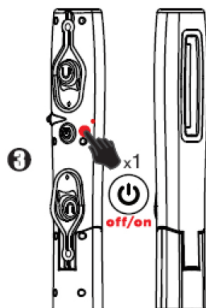
Premendo una volta il pulsante on/off, la torcia si accende e funziona in modalità luce direzionale. Tempo del lavoro autonomo in questa modalità - 14 h.



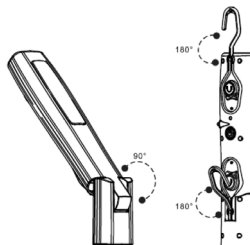
Premendo nuovamente il tasto on/off la torcia passa alla modalità luce diffusa. Tempo del lavoro autonomo in questa modalità - 7 ore.



Premendo successivamente il tasto on/off la torcia si spegne.



ALTRE FUNZIONI



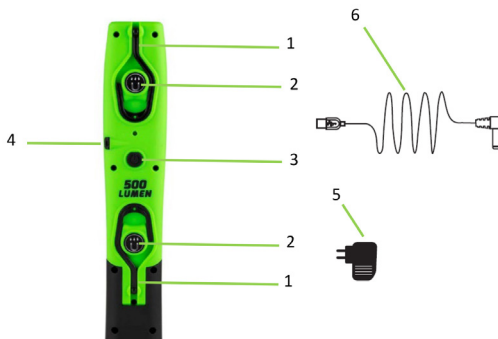
CARATTERISTICHE TECNICHE

Flusso luminoso	500 lm
COB-LED (luce diffusa)	1x5W
LED (luce direzionale)	1x3 W (tipo 2525)
Batteria	batteria ricaricabile al litio da 3,7 V/4000 mAh
Tempo di ricarica	6-7 ore
Tempo di funzionamento	luce diffusa - 3 ore luce direzionale - 14 ore
Temperatura di colore	.6500 K ±400 K
Indice di resa cromatica (CRI)	68-71
Grado di protezione (IP)	44
Dimensione	.50*26*257 mm

CARICABATTERIE

- Tipo d'impulso
- Spina europea
- Tensione della rete di alimentazione: 100 V - 240 V, 50-60 Hz
- Tensione di uscita (USB): 5 V / 1 A
- 1 cavo con connettore DC 3,5/ 1,3 mm

LISTA DELLE PARTI



N°	DESCRIZIONE
1	Gancio
2	Magnete
3	Pulsante ON/OFF
4	Connettore USB per la ricarica
5	Caricabatterie
6	Cavo di ricarica USB

PT

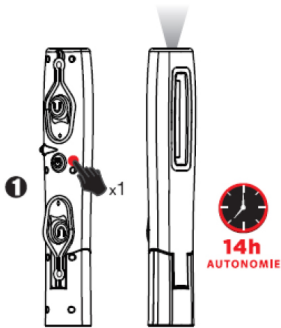
MANUAL DE INSTRUÇÕES

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

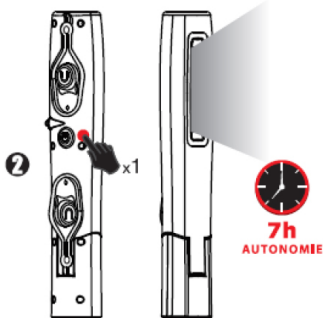
Esta lanterna portátil de 500 lúmenes LED oferece operação confortável em vários modos e é fácil de transportar.

PROCEDIMENTO DE OPERAÇÃO

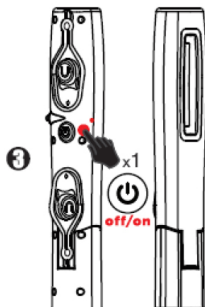
Quando você pressiona o botão ON/OFF uma vez, a lanterna liga e funciona no modo de luz direcional. A duração da bateria neste modo é de 14 horas.



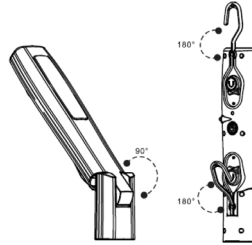
Ao pressionar o botão ON/OFF novamente, a lanterna muda para o modo de luz difusa. A duração da bateria neste modo é de 7 horas.



Quando você pressiona o botão ON/OFF novamente, a lanterna é desligada.



OUTRAS FUNÇÕES



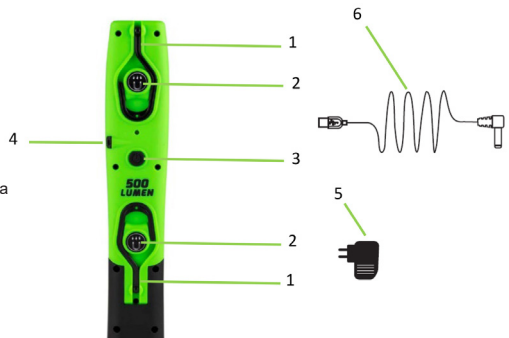
ESPECIFICAÇÕES

Fluxo luminoso	500 lm
COB LED (luz difusa)	1x5W
LED (luz direcional)	1x3W (tipo 2525)
Bateria	bateria de lítio recarregável 3,7 V/4000 mAh
Tempo de carregamento	6-7 h
Tempo de trabalho	luz difusa - 3 horas luz direcional - 14 horas
Temperatura de cor	6500K ± 400K
Índice de reprodução de cores (CRI)	68-71
Grau de proteção (IP)	44
Tamanho	.50*26*257 mm

CARREGADOR

- Tipo de pulso
- Plugue europeu
- Tensão de alimentação: 100 V - 240 V, 50-60 Hz
- Tensão de saída (USB): 5V / 1^a
- 1 cabo com tomada DC 3,5 / 1,3 mm

LISTA DE PEÇAS



NÚM.	DESCRIÇÃO
1	Gancho
2	Ímã
3	Botão ON/OFF
4	Tomada USB para carregamento
5	Carregador
6	Cabo USB para carregar

RO

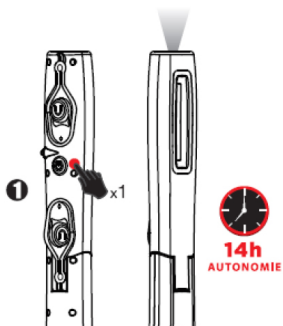
MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

DESCRIEREA PRODUSULUI

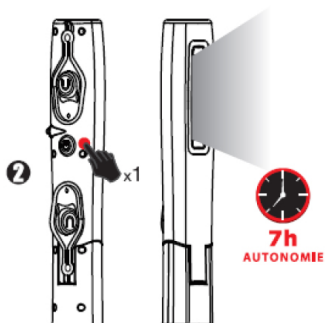
Lanternă portabilă LED de 500 de lumeni oferă o funcționare confortabilă în diferite moduri și poate fi ușor transportată.

PROCEDURA OPERAȚIONALĂ

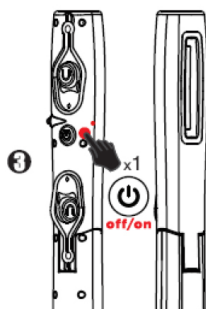
Când apăsați o dată pe butonul de pornire/oprire, lanternă se aprinde și funcționează în modul lumină direcțională. Durata de lucru în acest mod cu sursă de la baterie - 14 ore.



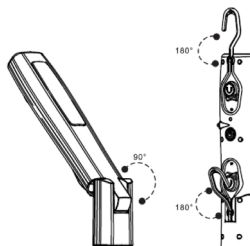
Când apăsați a doua oară pe butonul de pornire/oprire, lanternă trece la modul de lumină difuză. Durata de lucru în acest mod cu sursă de la baterie - 7 ore.



Când apăsați din nou pe butonul de pornire/oprire, lanternă se stinge.



ALTE FUNCȚII



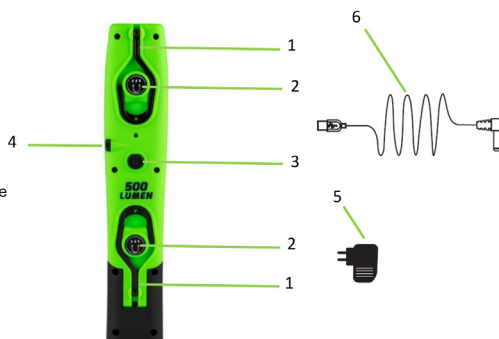
SPECIFICAȚII TEHNICE

Intensitate luminoasă	500 lm
LED COB (lumină difuză)	1x5W
LED (lumină direcțională)	1 x 3W (tip 2525)
Baterie	baterie cu litiu reîncărcabilă 3,7 V / 4000 mAh
Timp de încărcare	6-7 ore
Timp de lucru	lumină difuză - 3 ore lumină direcțională - 14 ore
Temperatura culorii	6500K ± 400K
Indice de transmitere a culorii (CRI)	68-71
Grad de protecție (IP)	44
Dimensiuni	.50*26*257 mm

ÎNCĂRCĂTOR

- Tip impuls
- Mufa europeană
- Tensiune de alimentare : 100 V - 240 V, 50-60 Hz
- Tensiune de ieșire (USB): 5V / 1A
- 1 cablu cu mufă DC 3,5 / 1,3 mm

LISTA DE COMPONENTE



Nr.	DESCRIERE
1	Cârlig
2	Magnet
3	Buton ON / OFF (pornire/oprire)
4	Conector USB pentru încărcare
5	Încărcător
6	Cablu USB pentru încărcare

NL

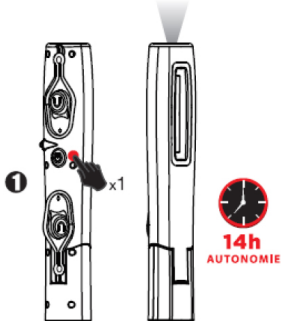
INSTRUCTIEHANDLEIDING

PRODUKTBESCHREIBUNG

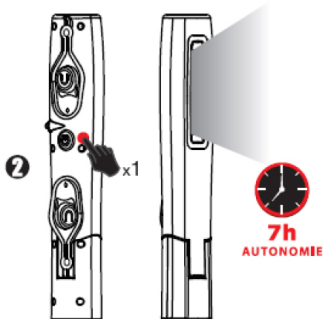
Diese tragbare LED-Taschenlampe mit 500 Lumen bietet eine komfortable Bedienung in verschiedenen Modi und ist leicht zu tragen.

ARBEITSFOLGE

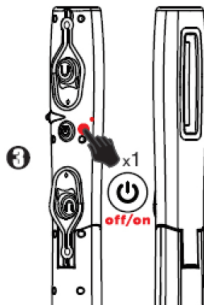
Wenn Sie die EIN/AUS-Taste einmal drücken, schaltet die Taschenlampe ein und arbeitet im gerichteten Lichtmodus. Die Einzelbetriebszeit in diesem Modus beträgt 14 Stunden.



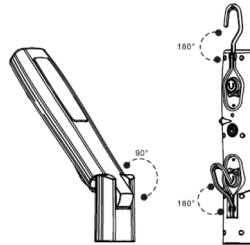
Wenn Sie die EIN/AUS-Taste erneut drücken, wechselt die Taschenlampe in den diffusen Lichtmodus. Die Einzelbetriebszeit in diesem Modus beträgt 7 Stunden.



Wenn Sie die EIN/AUS-Taste erneut drücken, schaltet die Taschenlampe aus.



ANDERE FUNKTIONEN



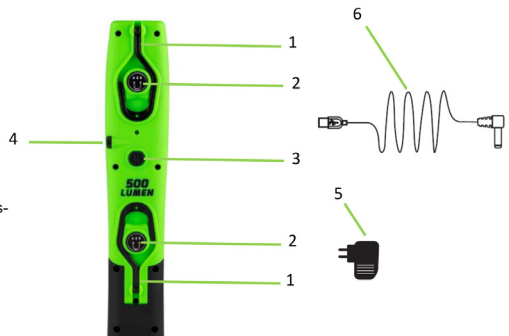
TECHNISCHE ANGABEN

Lichtstrom	500 Lumen
COB-LED (diffuses Licht)	1x5 W
LED (gerichtetes Licht)	1x3 W (Typ 2525)
Batterie	Lithiumbatterie 3,7 V/4000 mA·h
Ladenzeit	6-7 Stunden
Betriebszeit	diffuses Licht – 3 Stunden gerichtetes Licht – 14 Stunden
Farbtemperatur	6.500 K ±400 K
Farbwiedergabe-Index (FWI)	68-71
Schutzart (IP)	44
Abmessungen	50*26*257 mm

LADEGERÄT

- Schalttyp
- Eurostecker
- Netzspannung: 100-240 V, 50-60 Hz
- Austrittsspannung (USB): 5 V/1 A
- 1 Kabel mit DC-Stecker 3,5/1,3 mm

TEILELISTE



N°	BESCHRIJVING
1	Haken
2	Magnet
3	EIN/AUS-Taste
4	USB-Ladebuchse
5	Ladegerät
6	USB-Ladekabel

HU

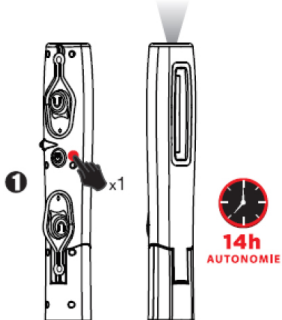
ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁS

A TERMÉK LEÍRÁSA

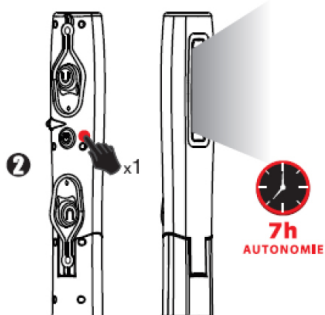
Ez a hordozható 500 lumenes LED-es zseblámpa kényelmes működést biztosít különböző módokban, és könnyen hordozható.

MŰKÖDÉSI ELJÁRÁS

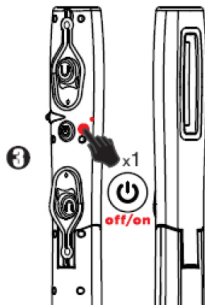
Ha egyszer megnyomja a Be / Ki gombot, a zseblámpa bekapcsol, és irányított fény üzemmódban működik. Az akkumulátor élettartama ebben az üzemmódban 14 óra.



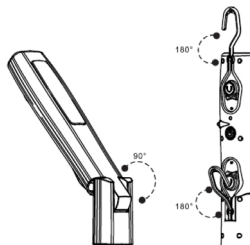
Amikor ismét megnyomja a Be / Ki gombot, a zseblámpa környezeti fény üzemmódra vált. Az akkumulátor élettartama ebben az üzemmódban 7 óra.



Amikor ismét megnyomja a Be / Ki gombot, a zseblámpa kikapcsol.



EGYÉB FUNKCIÓK



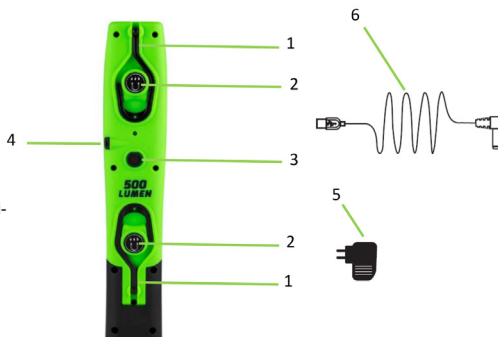
MŰSZAKI JELLEMZŐK

Fényáram	500 lm
COB LED (környezeti fény)	1x5 w
LED (irányított fény)	1x3 w (2525 típus)
Tápelem	3.7 V/4000 mAh lítium akkumulátor
Töltési idő	6-7 óra
Működési idő	környezeti fény - 3 óra irányított fény-14 óra
Színhőmérséklet	6500 K ±400 K
Színvisszaadási Index (CRI)	68-71
Védelmi fokozat (IP)	44
Méret	50*26*257 mm

AKKUMULÁTORTÖLTŐ

- Impulzus típusú
- Európai dugó
- Tápfeszültség: 100 V-240 V, 50-60 Hz
- Kimeneti feszültség (USB): 5V / 1A
- 1 kábel 3,5 / 1,3 mm DC csatlakozóval

PARTS LIST



N°	LEÍRÁS
1	Horog
2	Mágnes
3	BE / KI gomb
4	USB csatlakozó a töltéshez
5	Akkumulátortöltő
6	USB kábel a töltéshez

RU

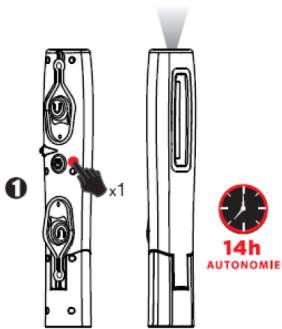
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

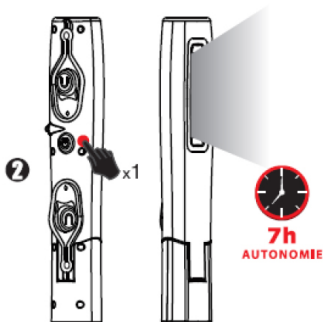
Данный переносной светодиодный фонарь 500 лм обеспечивает комфортную работу в различных режимах и удобен в переноске.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

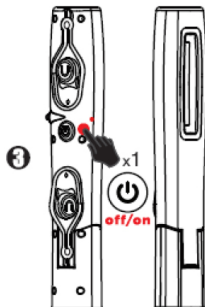
При однократном нажатии на кнопку включения/выключения фонарь включается и работает в режиме направленного света. Время автономной работы в данном режиме - 14 ч.



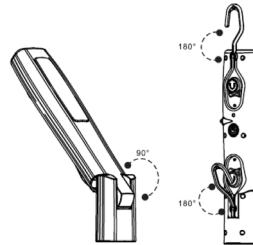
При повторном нажатии на кнопку включения/выключения фонарь переключается в режим рассеянного света. Время автономной работы в данном режиме - 7 ч.



При последующем нажатии на кнопку включения/выключения фонарь выключается.



ПРОЧИЕ ФУНКЦИИ



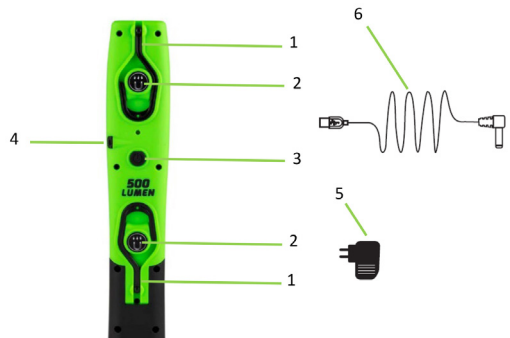
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Световой поток	500 лм
СОВ-светодиод (рассеянный свет)	1x5 Вт
Светодиод (направленный свет)	1x3 Вт (тип 2525)
Элемент питания	литиевая аккумуляторная батарея 3,7 В/4000 мА·ч
Время зарядки	6-7 ч
Время работы	рассеянный свет - 3 ч направленный свет - 14 ч
Цветовая температура	6500 К ±400 К
Индекс цветопередачи (CRI)	68-71
Степень защиты (IP)	44
Размер	50*26*257 мм

ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО

- Импульсного типа
- Европейская вилка
- Напряжение сети питания: 100 В - 240 В, 50-60 Гц
- Выходное напряжение (USB): 5 В / 1 А
- 1 кабель с разъемом DC 3,5/ 1,3 мм

PARTS LIST



№	ОПИСАНИЕ
1	Крючок
2	Магнит
3	Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
4	Разъем USB для зарядки
5	Зарядное устройство
6	Кабель USB для зарядки

PL

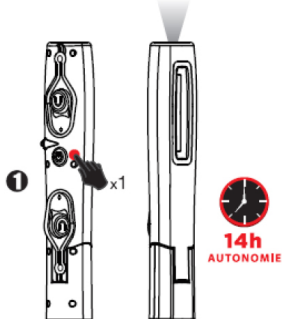
INSTRUKCJA OBSŁUGI

OPIS PRODUKTU

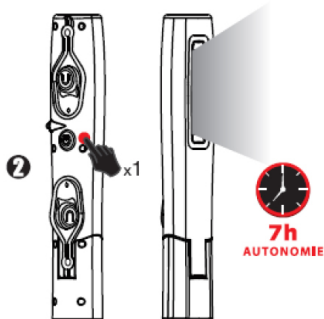
Ta przenośna latarka LED o mocy 500 lumenów zapewni wygodną pracę niezależnie od trybu, dodatkowo jest łatwa do przeniesienia.

DZIAŁANIE

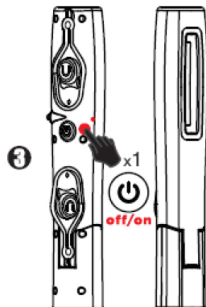
Po jednokrotnym naciśnięciu przycisku włączania/wyłączania latarka włącza się i działa w trybie światła kierunkowego. Żywotność baterii przy tym trybie stanowi 14 godzin.



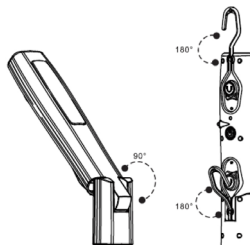
Po ponownym naciśnięciu przycisku włączania/wyłączania lampka przelacza się w tryb światła rozproszonego. Żywotność baterii przy tym trybie stanowi 7 godzin.



Po kolejnym naciśnięciu przycisku włączania/wyłączania lampka wyłącza się.



POZOSTAŁE FUNKCJE



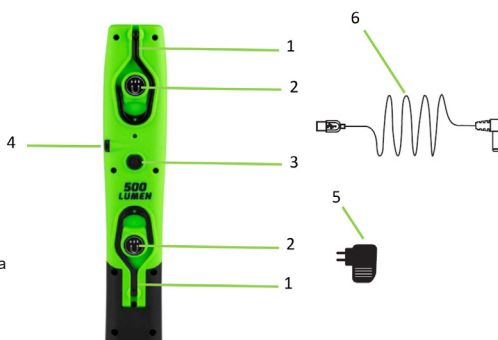
DANE TECHNICZNE

Strumień świetlny	500 lumenów
LED POŁĄCZ (światło rozproszone)	1x5 W
LED (światło kierunkowe)	1x3 W (Rodzaj 2525)
Zasilanie	akumulator litowy 3.7 V/ 4000 mAh
Czas ładowania	6-7 godz.
Czas pracy	światło rozproszone - 3 godz. światło kierunkowe - 14 godz.
Temperatura barwowa	6500 K ±400 K
Wskaźnik oddawania barw (CRI)	68-71
Stopień ochrony (IP)	44
Wymiary	.50*26*257 mm

ŁADOWARKA

- Typ impulsowy
- Wtyczka europejska
- Napięcie zasilania: 100V - 240V, 50-60Hz
- Napięcie wyjściowe (USB): 5 V/ 1 A
- 1 kabel ze złączem DC 3,5 / 1,3 mm

ZESTAW ZAWIERA



Nr.	OPIS
1	Haczyk
2	Magnes
3	Przycisk WŁĄCZ/ WYŁĄCZ
4	Złącze USB do ładowania
5	Ładowarkę
6	Kabel USB do ładowania

53466

JBM®

www.jbmcamp.com

C/ Rejas, 2 - P5, Oficina 17
28821 Coslada (Madrid)
jbm@jbmcamp.com
Tel. +34 972 405 721
Fax. +34 972 245 437